



L-Aġjar Prassi fit-taħriġ tal-imħallfin u l-prosekuturi

Kategorija tal-prassi: L-Implimentazzjoni ta' Strumenti ta' Taħriġ li Jiffavorixxu l-Applikazzjoni Korretta tal-Liġi tal-UE u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja Internazzjonali

Tip ta' prassi: Prassi Tajba

Pajjiż: Il-Pajjiżi l-Baxxi

April 2014

Titolu tal-prassi	L-Iżgurar tal-Viżibbiltà tal-Kontenut tal-Liġi tal-UE fil-Korsijiet tal-Liġi Domestika
<i>Karatteristiċi prinċipali:</i>	<p>Fil-Pajjiżi l-Baxxi, iċ-Ċentru Olandiż ta' Taħriġ u Studji għall-Ġudikatura (SSR) jintegra kemm jista' jkun il-liġi Ewropea fil-korsijiet regolari tiegħu dwar suġġetti tal-liġi (nazzjonali).</p> <p>Dan l-approċċ iqajjem kuxjenza fost l-imħallfin u l-prosekuturi Olandiżi dwar il-fatt li l-liġi Ewropea hija l-liġi nazzjonali. Madankollu, l-inklużjoni tal-liġi Ewropea fil-korsijiet tal-liġi nazzjonali fissret li l-liġi Ewropea saret kemxejn "invizibbli".</p> <p>Għalhekk, sabiex tindika li l-liġi Ewropea tiffirma parti minn ċertu kors, fil-katalgu tal-korsijiet diġitali tal-SSR, hemm ukoll bandiera tal-UE fil-parti ta' fuq tad-deskrizzjoni tal-kors.</p> <p>Bħala riżultat ta' din il-prassi, il-viżibbiltà tal-liġi Ewropea fil-kurrikulu ta' SSR żdiedet. Barra minn hekk, żiedet ukoll l-għarfien fost il-manigiers tal-korsijiet SSR, li fejn ikun xieraq, il-liġi Ewropea għandha tiġi inkluża fil-korsijiet li jiżviluppaw u jirrevedu.</p>
<i>Detalji ta' kuntatt tal-istituzzjoni</i>	<p>Training and Study Centre for the Judiciary (SSR)</p> <p>Indirizz postali: Postbus 5015 3502 JA Utrecht</p> <p>Indirizz ta' kuntatt: Uniceflaan 1 3527 WX Utrecht</p> <p>Telefown: + 31 88 361 3212</p> <p>Indirizz elettroniku: ssr.international@ssr.nl</p> <p>Sit elettroniku: http://www.ssr.nl</p>
<i>Kummenti</i>	Din il- PRASSI TAJBA hija faċli ħafna biex tiġi adottata u t-trasferabilità

oħrajn

tagħha jagħmilha rakkomandabbli ħafna.

Skont l-esperjenza tal-SSR, l-introduzzjoni ta' din il-prassi kienet pjuttost sempliċi, minkejja li l-implimentazzjoni materjali tagħha kien aktar diffiċli u ħadet ħafna żmien.

Sabiex tiġi implimentata għall-programmi ta' edukazzjoni kontinwa kollha, il-manigġers tal-korsijiet tal-SSR u l-grupp ta' ħarrieġa (esterni) tagħhom kellhom jivvalutaw xi rwol għandha l-liġi Ewropea.

Fl-2011 in-numru ta' korsijiet f'edukazzjoni kontinwa kien ta' 531, għalhekk sar sforz u ġie ddedikat ammont ta' ħin sostanzjali biex saru l-evalwazzjonijiet meħtieġa, b'mod partikolari għall-korsijiet fejn l-inklużjoni tal-liġi Ewropea ma kinitx daqshekk ovvja.

Xi drabi kien hemm xi dubju dwar jekk għandhiex titqiegħed bandiera fit-taqsimha tad-deskrizzjoni tal-kors, għaliex wieħed jista' jargumenta li kważi kull liġi nazzjonali hija influwenzata xi ftit jew wisq mil-liġi Ewropea. Dan ikkawża xi reżistenza iżda heġġeġ wkoll diskussjonijiet interessanti fuq ir-relazzjonijiet speċifiċi bejn il-liġi nazzjonali u l-liġi Ewropea.

Sors: Proġett Pilota - Taħriġ Ġudizzjarju Ewropew: "*Lott 1 – Stuġu dwar l-aħjar prassi fit-taħriġ tal-imħallfin u l-prosekuturi*", imwettaq min-Netwerk Ewropew tat-Taħriġ Ġudizzjarju (EJTN)